

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

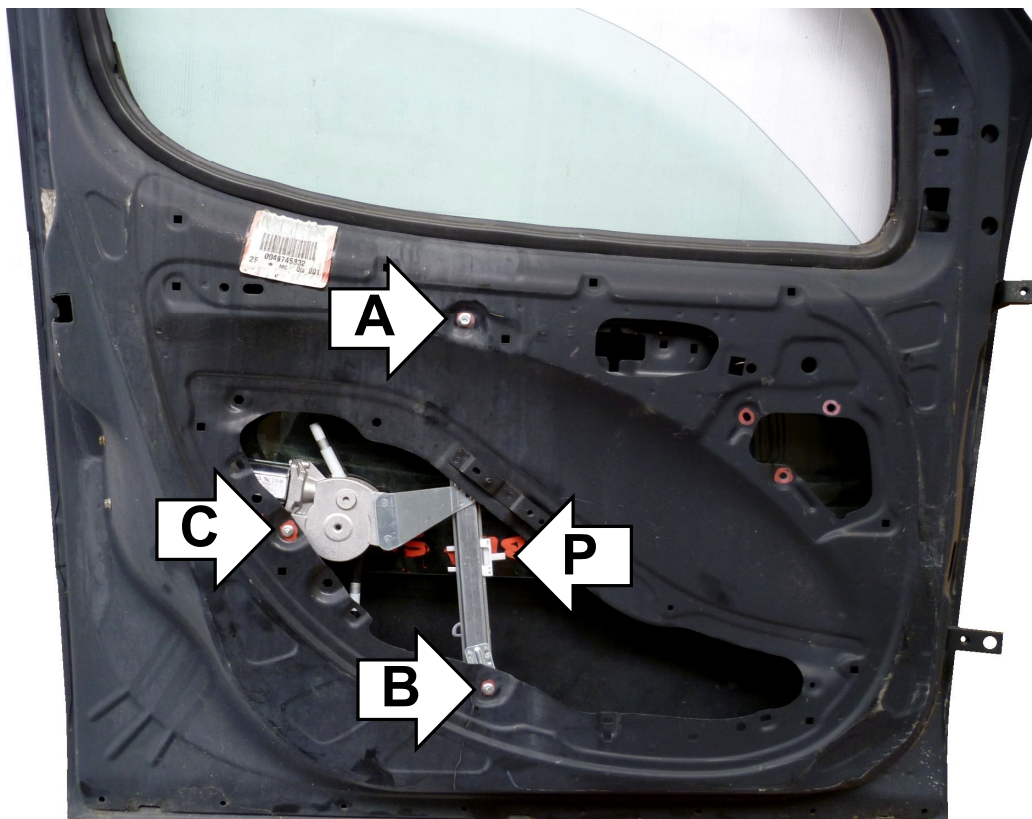
FIAT DOBLO' 06/2006 --> 2009
ref. 101461-101462

ATTENZIONE: ADATTABILE ESCLUSIVAMENTE PER VERSIONI
CON VETRI ATERMICI
ATTENTION: ADAPTÉ UNIQUEMENT AUX VERSION AVEC VITRES
ATHERMIQUES
WARNING: ADAPTABLE ONLY FOR VERSION WITH
ATHERMIC WINDOWS

Anteriore - Avant - Front - Anterior
Εμπρόσθιος - Vorne - Delantero



Posteriore - Arrière - Rear - Posterior
Οπίσθιος - Hinten - Trasero



Adattabilità - Adapter - Adapt - Aplicações - ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑ - Ersetzt - Compatible:
Ds-R (51793188 - 51830869)
Sn-L (51793189 - 51830870)

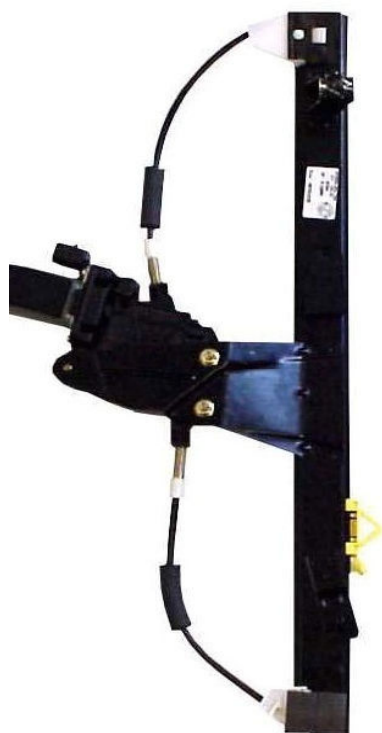
Informativa - Information - Enquiry - Informação - ΣΧΟΛΙΑ - Hinweis - Información :

- I punti di ancoraggio indicati A - B - C corrispondono agli STESSI PUNTI DI ANCORAGGIO dell'alzacristallo originale.
- Les points d'ancrage indiqués A - B - C sont les mêmes de la pièce d'origine.
- The fixation points showed A - B - C correspond to the ones of the genuine part.
- Os pontos de apoio indicados em A - B - C correspondem aos MESMOS PONTOS DE APOIO do elevador original
- Τα σημεία επαφής που παρουσιάζονται ως A - B - C αντιστοιχούν στα ίδια με τα **γνήσια ανταλλακτικά**
- Die Befestigungspunkte A - B - C entsprechen denen des Original-Teiles
- Los puntos de anclaje marcados A - B - C son los mismos del elevalluna original

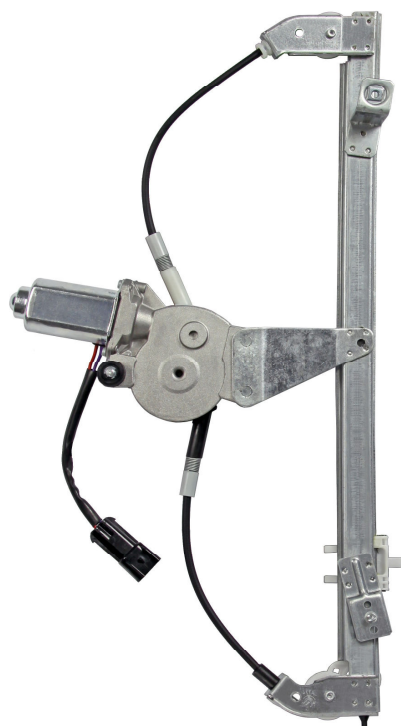
segue **FIAT DOBL O' 06/2006 -->**
2009

ref. 101461-101462

ATTENZIONE: ADATTABILE ESCLUSIVAMENTE PER VERSIONI CON VETRI ATERMICI
ATTENTION: ADAPTÉ UNIQUEMENT AUX VERSION AVEC VITRES ATHERMIQUES
WARNING: ADAPTABLE ONLY FOR VERSION WITH ATHERMIC WINDOWS



Alzacristallo originale SX



Ns alzacristallo SX

ITALIANO

- 1) Smontare l'alzacristallo da sostituire e togliere il vetro dalla porta.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico nuovo in portiera e fissarlo nei punti A - B - C
- 3) Riposizionare il vetro nella porta
- 4) Inserire il vetro nel pattino sollevamento dell'alzacristallo e bloccarlo con l'apposita clip.
- 5) Eseguire i collegamenti elettrici.

FRANÇAIS

- 1) Enlever le régulateur de fenêtre à remplacer et retirer la vitre de la porte.
- 2) Insérer le nouveau leve-vitre électrique dans la porte et le fixer dans les points A - B - C
- 3) Remplacez la vitre de la porte
- 4) Disposer la vitre dans le étrier d'élévation et le fixer avec le clip.
- 5) Effectuer les liaisons électriques.

ENGLISH

- 1) Remove the window regulator to replace and remove the glass from the door.
- 2) Insert new electric window regulator into the door and fix it into positions A - B - C
- 3) Replace the glass in the door
- 4) Put the glass into the lifting bracket and secure it with the clip.
- 5) Wire as per wiring diagram.